

7.

LES SINGULARITATS

DEL CARNAVAL DE SANTS



Ambaixada

[de l'oc. ant. ambaissada 'encàrrec, ambaixada', der. del gal ambactos 'servidor' a través del gòt. andbahti 'servei', l'alt al. ambaht 'servidor' o del b. ll. ambactia 'encàrrec' i del cat. ant. perquè fa baixada]
f 1 DR INTERN 1 Missió diplomàtica permanent dirigida per un ambaixador.
2 Missió temporal prèvia al Carnaval en què uns ambaixadors eixebrats passen per escoles i caus a donar la bona nova de l'arribada de sa Majestat Carnestoltes.



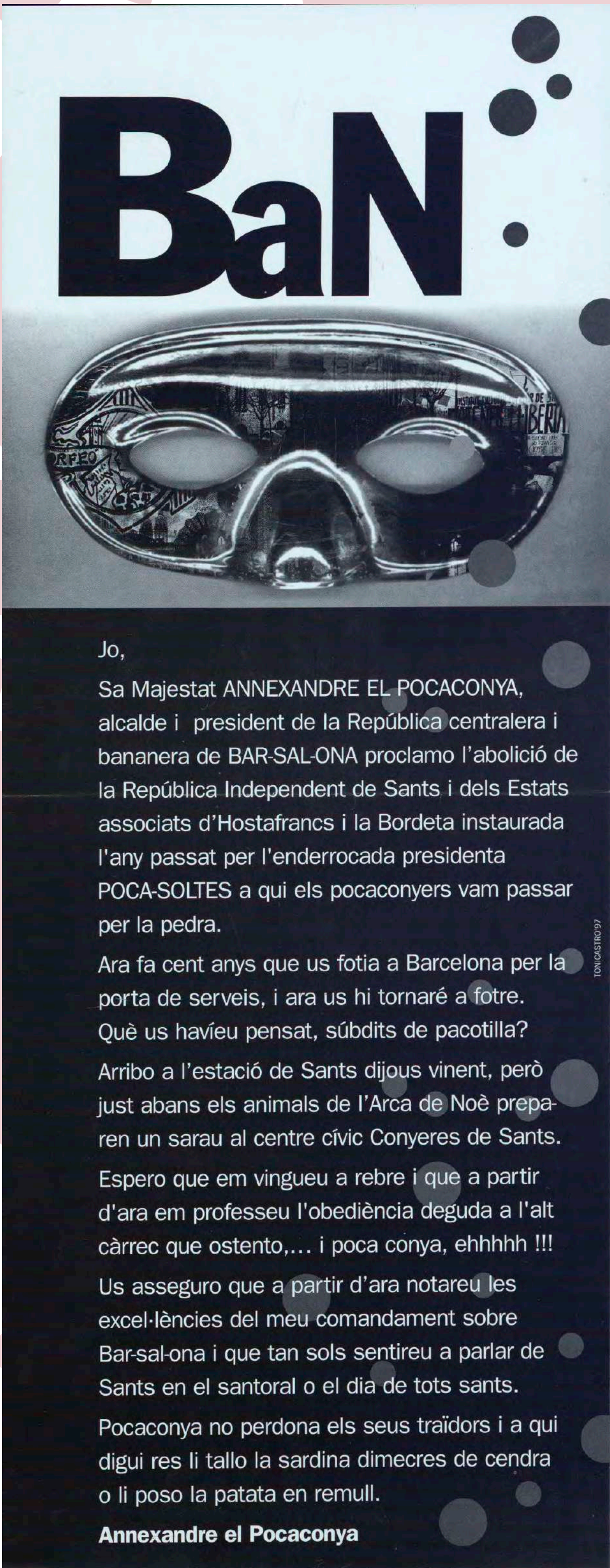
Arribó

[manllevat de l'esp. arribó 'ya lleigo, çoño!' al santsenc]
m 11 Acció d'arribar.
2 Avui fem l'arribó Donar la benvinguda al Carnestoltes dijous gras i vomitar-li les excel·lències per les quals ha estat triat sa Majestat l'any en qüestió.



Ball (1)RIP

(de ballar)
m 1 Acció de ballar.
1. Ball de Carnaval. Ballaruga amb molta tradició fins als 80 i que a Sants va entrar en crisi abans que la mare de totes les crisis.



Jo,

Sa Majestat ANNEXANDRE EL POCACONYA, alcalde i president de la República centralera i bananera de BAR-SAL-ONA proclamo l'abolició de la República Independent de Sants i dels Estats associats d'Hostafrancs i la Bordeta instaurada l'any passat per l'enderrocada presidenta POCA-SOLTES a qui els pocaconyers vam passar per la pedra.

Ara fa cent anys que us fotia a Barcelona per la porta de serveis, i ara us hi tornaré a fòtre. Què us havíeu pensat, súbdits de pacotilla?

Arribo a l'estació de Sants dijous vinent, però just abans els animals de l'Arca de Noè preparen un sarau al centre cívic Conyeres de Sants.

Espero que em vingueu a rebre i que a partir d'ara em professeu l'obediència deguda a l'alt càrrec que ostento,... i poca conya, ehhehh !!!

Us asseguro que a partir d'ara notareu les excel·lències del meu comandament sobre Barsal-ona i que tan sols sentireu a parlar de Sants en el santoral o el dia de tots sants.

Pocaconya no perdona els seus traïdors i a qui digui res li talló la sardina dimecres de cendra o li poso la patata en remull.

Annexandre el Pocaconya

Font: AH5M

Ban

[s. XIII; probablement del frànc. bann 'ordre cominatorià']
m DR/HIST 1 1 Disposició de caràcter general en forma d'ordre que l'autoritat imposa directament a la població.
2 Cartell amb què hom fa públic un ban.
3 A Sants es tracta d'una estripada burlesca sobre un tema del que se'n foten la gent del poble ral. Acostuma a ser anònim perquè no li caigui la cavalleria per sobre a ningú.



Carnaval

[de l'it. carnevale, procedent de l'ant. carnelevare, comp. de carne i levare 'llevar, treure', pel fet de celebrar-se al començ del dejuni i l'abstinència quaresmals]
m FOLK Període de divertiments públics que precedeix l'època d'austeritat i de penitència de la quaresma. Ho hem passat de conya en el Carnaval de Sants.



Font: El3.cat

Enterro

[manllevat de l'esp. entierro al santsenc oriental]
m 1 En un cadafal, acompanyat de vídues i vidus, s'oficia la cerimònia del traspàs de sa Majestat a qui es passeja pels carrers de l'entorn fins que arriba a la pira on, no ens equivoquem, el cremem sense remordiment.

Parte mèdic (1)RIP

[manllevat de l'esp. parte i passat pel folre al santsenc occidental]
m 1 Elaboració d'un full amb una estripada enginyosa sobre el deteriorament de la salut de sa majestat Carnestoltes, tot fent servir les notícies del dia de la premsa "canallesca", és a dir, la real.



Font: AH5M

Ranxo

[del cast. rancho, der. de ranch(e)arse 'allotjar-se', del fr. se ranger 'instal·lar-se', der. de rang 'rengle'; d'allotjament militar passà a significar el menjar de la tropa]
1 1 Menjar que hom fa per a molts i que es redueix generalment a un sol plat.
2 ORG MIL Menjar de les casernes, vaixells de guerra i presons, que antigament es reduïa a un sol plat barrejat.
3 CARNAVAL DE SANTS Activitat d'elevada dosi de conyestrol consistent en una xutada de greix a la vena bucal. M'he fotut fins al cul del ranxo de l'Alsina.



Ranxocolotada (1)RIP

[de ranxo i xocolatada, com és obvi]
f 1 1 Activitat consistent en una xocolatada en què la canalla observava com els avis, posant-los a ells com a pretext, feien i refeien la cua vegades i vegades per pujar els nivells de sucre a la sang.



Font: El3.cat

Rua

[del ll. rûga 'arruga; plec, séc', que en ll. vg. i td. prengué també el sentit de 'carrer' per comparació dels carrers d'una població amb les arrugues o plects d'una tela]
f 1 FOLK INFANTIL Desfilada de vehicles guarnits i de canalla disfressada que es fa els dies de Carnestoltes pels carrers d'algunes poblacions, entre elles Sants.
f 2 FOLK POTI-POTI Desfilada de vehicles guarnits i de disfresses i vestits de tota mena i procedència que es fa els dissabtes de Carnestoltes pels carrers de Sants i Hostafrancs.

Sa Majestat Carnestoltes

[s. XIV; del ll. majestas, -àtis 'grandesa, dignitat'; per la "jeta" i per la "face"]
f HIST 1 1 Ninot d'altura normalment superior als 3 m, parit pel Pitu, per fer mofa, befa i escarni d'un tema de rabiosa actualitat (o d'una actualitat que fa ràbia). Durant sis dies ostenta la presidència de la República Independent de Sants.



Sardinada

f GASTR Últim tiberi [probable al·lusió a l'emperador romà Tiberi per les seves fartaneres i orgies] a base de sardina preludi de la vella Quaresma que el poble ral es crupeix abans de tancar la paradeta que home i dona porten darrere la bragueta.

(1) RIP Vol dir que es tracta d'activitats que han palmat a hores d'ara per no tenir paganini.